

# Stadtrat

Sitzung am Donnerstag, 29.11.2012

- Ergänzung der Unterlagen -

## Öffentliche Tagesordnung

Inhaltsverzeichnis  
siehe letzte Seite(n)

- |       |  |                                |
|-------|--|--------------------------------|
| 8.2.  | Veranstaltungen "Dezember 2012, Januar und Februar 2013"<br><b>Ergänzung 27.01.2013 Holocaust-Gedenkveranstaltung</b>  | 13-2/251/2012<br>Kenntnisnahme |
| 8.3.  | Stadtrats- und Fraktionsanträge seit der letzten Stadtratssitzung<br><b>Ergänzungsliste mit Haushaltsanträgen</b>  | 13/038/2012<br>Kenntnisnahme   |
| 17.   | Bereitstellung einer Pachtfläche für den Verein "Interkultureller Garten Erlangen" Fraktionsanträge der SPD Nr. 098/2011 und Nr. 065/2012 und der Grünen Liste Nr. 124/2012<br><b>- Antrag von Frau StRin Grille Nr. 219/2012 vom 25.11.2012</b><br><b>- Behandlung des Tagesordnungspunktes gegen 17:30 Uhr</b> | 231/033/2012<br>Beschluss      |
| 20.   | IT-Grundverkabelung an Schulen<br><b>Stellungnahme der Schulleitung der Werner-von-Siemens-Realschule</b>  | 242/251/2012<br>Beschluss      |
| 27.1. | Aufnahme von Flüchtlingen<br>Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion Nr. 220/2012 vom 27.11.2012 zum Stadtrat am 29.11.2012<br><b>Tischauflage</b>   | V/014/2012<br>Beschluss        |

## Mitteilung zur Kenntnis

Geschäftszeichen:  
OBM/13

Verantwortliche/r:  
Bürgermeister- und Presseamt

Vorlagennummer:  
13-2/251/2012

### Veranstaltungen "Dezember 2012, Januar und Februar 2013"

Beratungsfolge	Termin	N/Ö	Vorlagenart	Abstimmung
Stadtrat	29.11.2012	Ö	Kenntnisnahme	

#### Beteiligte Dienststellen

#### I. Kenntnisnahme

Der Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.

#### II. Sachbericht

##### Dezember 2012

Di.,	04.12.	20:00 Uhr	Bürgerversammlung Gesamtstadt, Ratssaal
Mi.,	05.12.	19:00 Uhr	Ehrenamtsveranstaltung, Markgrafentheater
Do.,	06.12.	11:00 Uhr	Besuch des Französischen Botschafters Maurice Gourdault-Montagne 11:00 Uhr: Empfang im Rathaus durch OBM
		14:30 Uhr	Empfang Ehejubilare, Heinrich-Lades-Halle
Do.,	13.12.	15:30 Uhr	Singen unter dem Weihnachtsbaum, Rathausfoyer
Fr.,	14.12.	19:00 Uhr	Stadtratsschlussveranstaltung, Bürgerpalais Stutterheim
Sa.,	15.12.	18:00 Uhr	Chanukka-Fest, Rathsberger-Str. 8b bzw. Hugenottenplatz
Mo.,	31.12.	ab 9:00 Uhr	Silvesterbesuche

##### Januar 2013

So.,	13.01.	11:00 Uhr	Kulturpreisverleihung der Kulturstiftung (Ort noch nicht bekannt)
Do.,	17.01.	19:00 Uhr	Ausstellungseröffnung: Peter Land „Absolute Perfektion“, Kunstpalais
			Russischer Abend anlässlich der deutsch-russischen Wochen, VHS
So.,	20.01.	11:00 Uhr	Neujahrsempfang Ortsbeirat Eltersdorf
Mi.,	23.01.	20:00 Uhr	Bürgerversammlung Alterlangen/Stadtrandsiedlung/Schallershof, Albert-Schweizer-Gymnasium
Fr.,	25.01.	14:00 Uhr	Integrationskonferenz (voraussichtlich Ratssaal)
Sa.,	26.01.	17:00 Uhr	Verleihung Kulturpreis der Stadt Erlangen an Isi Kunath, Lesesaal Stadtarchiv
So.,	27.01.	11:30 Uhr	<b>Gedenkveranstaltung zum Holocaust-Gedenktag, Bürgerpalais Stutterheim</b>

##### Februar 2013

Fr.,	08.02.	14:00 Uhr	Einweihung und Tag der offenen Tür des Kinderhaus Stadtinsel, Waserturmstraße
Do.,	21.02.	15:00 Uhr	„Jugend forscht“, Heinrich-Lades-Halle

**Bereits jetzt wird auf folgende Veranstaltung hingewiesen:****April 2013**

Fr.,	12.04.	ab 13:00 Uhr	Infofahrt mit dem Stadtrat zu den regenerativen Energieerzeugungsanlagen der ESTW (Wasserkraftwerk Baiersdorf-Wellerstadt, Biogasanlage Eggolsheim, Windkraftanlage Würgau)
------	--------	--------------	---

**Städtepartnerschaften und internationale Beziehungen****Eskilstuna**

11.12.2012	Erlangen	17:15 Uhr: Freundeskreis Eskilstuna im vhs Club International (Lucia-Feier)
------------	----------	---

**Rennes**

21.01. - 01.02.2013	Erlangen	Ausstellung "Lebendige Vielfalt - Beispiele deutsch-französischer Städtepartnerschaften" des IPZ im Rathausfoyer anlässlich 50 Jahre Elysée-Vertrag Eröffnung: 21.01., 17:00 Uhr durch OBM
29.01.2013	Erlangen	(voraussichtlich) Besuch OBM Daniel Delaveau Begrüßung durch OBM um 16:00 Uhr im Rathaus, 14.OG; abends: Neujahrsempfang dFi

**San Carlos**

07.12.2012 und 11.01.2013	Erlangen	20:00 Uhr: San Carlos Forum – Informationen, Diskussionen und Begegnungen rund um San Carlos im vhs Club International
------------------------------	----------	--

**Stoke-on-Trent**

20.01. - 24.01.2013	Stoke-on-Trent	Wirtschaftsgespräche mit Erlanger Beteiligung
---------------------	----------------	---

**Wladimir**

04.12. - 17.12.2012	Erlangen	Tournee eines Wladimirer Folklore-Ensemble im Großraum Erlangen
05.12. - 10.12.2012	Wladimir	Eishockeymannschaft aus Erlangen und Nürnberg in Wladimir
05.12. - 11.12.2012	Erlangen	Schwimmschule Wladimir zur Teilnahme am Röthelheim-Cup
06.12. - 15.12.2012		Journalisten des Wladimirer Lokalfernsehens zu Hospitation bei BR Studio Franken
10.12. - 14.12.2012	Erlangen	Leitende Mitarbeiter des Eigenbetriebs Stadtentwässerung Wladimir zu Fachkontakten bei EBE
16.12.2012	Erlangen	Staatliches Tanz- und Gesangensemble RUS zu Auftritt in der Heinrich-Lades-Halle
12.01. - 04.02.2013	Erlangen	Dozentin der Staatlichen Universität Wladimir als Kursleiterin an der VHS
14.01. - 19.01.2013	Erlangen	Besuch von Vizebürgermeisterin Jelena Owtschinnikowa, Leiterin des Roten Kreuzes Wladimir, Olga Dejewaja, und Vizepräsidentin der Wladimirer Regionalduma, Olga Chochlowa
14.01. - 04.02.2013	Erlangen	Deutsch-Russische Wochen an der VHS
17.01.2013	Erlangen	Russischer Abend an der VHS

III. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

IV. Zum Vorgang



Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
145/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 transparenter Haushalt	OBM/ZV eGOV Hr. Götz II/20/Hr. Hauer	Unerledigt	
146/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Abschaffung Beamtenstatus für neue Mitarbeiter	11 Hr. Matuschke	Unerledigt	
147/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Bürgerbefragung Finanzierung Theater Erlangen	III 30-S Fr. Schuster	Unerledigt	
148/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Verbesserung der Pflege städtischer Grünanlagen	III EB77 Hr. Redel	Unerledigt	
149/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Teilnahme der Stadt Erlangen an "Abgeordnetenwatch/Kommunalwatch"	OBM 13 Hr. Lerche	Unerledigt	
150/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Genehmigung einer "Kulturtaxe"	III 30 Fr. Vittinghoff II/20/Hr. Bezold	Unerledigt	
151/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Kürzung der Geschäftsführungszuschüsse für die Fraktionen	OBM 13 Hr. Lerche	Unerledigt	
152/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Merkblatt als Info für Bürgerinnen/Bürger zum Thema Bürgerbegehren/Bürgerentscheid	III 30 Fr. Vittinghoff III/33/Hr. Schiffmann	Unerledigt	

4/10

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
153/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Verpflichtung aller städtischen oder mit kommunalen Geldern geförderten Einrichtungen zu Open Government	OBM Dr. Balleis OBM/eGOV/Hr.Götz, I	Unerledigt	
154/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Antrag zu "Opt Out" und entsprechendem Formular	III 30 Fr, Vittinghoff OBM/eGOV/Hr. Götz	Unerledigt	
155/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Abschaffung/Verpachtung der Parkplätze für Mitarbeiter von allen öff. Einrichtungen der Stadt	VI 24 Hr. Kirschner OBM/11/Hr. Matuschk	Unerledigt	
156/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Ausbau oder Sanierung des Fuß- und Radweges zw. Bruck und Frauenaurach	VI 66 Hr. Sperber	Unerledigt	
157/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Lichtung des Waldes der Verkehrsschilder und Überprüfung der Ampelschaltungen	III 66 Hr. Hübner VI/66, VI/61	Unerledigt	
158/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Prüfung der Effizienz von KommunalBit Revision/Prüfung der Software-Lizenzverträge der Stadt	OBM 14 Hr. Liebethuth OBM/eGOV/Hr. Götz	Unerledigt	
159/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Planungen StUB	VI 61 Fr. Willmann-Hohmann	Unerledigt	
160/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Stärkerer Ausbau von Synergieeffekten bei der gemeinsamen Nutzung von Ressourcen	VI 24 Hr. Kirschner	Unerledigt	

5/6

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
161/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Vorlageung eines Sparkonzept des Theaters	IV 44 Fr. Ott	Unerledigt	
162/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Abschaffung aller Dienstfahrzeuge für alle Abteilungen	OBM/ZV 11 Hr. Matuschke VI/24/Hr. Kirschner	Unerledigt	
163/	2012	27.11.2012	Heinze	Fraktionslos	Haushalt 2013 Prüfung der Umwandlung von Straßen in kombinierbare Rad-, Fuß- und Wanderwege mit verkleinerten Spuren für Motorverkehr	VI 66 Hr. Sperber	Unerledigt	
164/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 -Reduzierung liquider Mittel -keine Netto-Neuverschuldung -Reduzierung der Finanzausgleichsrückstellung	II 20 Hr. Beugel	Unerledigt	
165/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 Stellenplan 2013	OBM/ZV  Hr. Matuschke	Unerledigt	
166/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 Änderungsanträge zum Haushalt 2013	II 20 Hr. Sponzel	Unerledigt	
167/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 Finanzplan / Investitionen Ausgaben	II 20 Hr. Schmied	Unerledigt	
168/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 Energiewende in der Stadt Erlangen	III 31 Hr. Lennemann VI/24, VI/61	Unerledigt	

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
169/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 Einführung eines "Erlangen-Passes" zur Förderung der Teilhabe von Menschen in Armut	V 50 Hr. Vierheilig	Unerledigt	
170/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 Sanierung der Hauptfeuerwache	VI 24 Hr. Kirschner II/20/Hr. Sponsel	Unerledigt	
171/	2012	27.11.2012	Janik	SPD	Haushalt 2013 Maßnahmen im Bereich Integration von Langzeit-arbeitslosen	V 50 Hr. Vierheilig	Unerledigt	
172/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Arbeitsprogramm eGOV und Planungsamt: Bürgerbeteiligungsverfahren per Internet	OBM/ZV eGOV Hr. Götz VI/61	Unerledigt	
173/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Ausfallbürgschaft "Klassik am See"	IV 41 Hr. Dr. Kurz II/20/Hr. Sponsel	Unerledigt	
174/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Antrag zum Arbeitsprogramm des Bürgermeister- und Presseamtes:	OBM 13 Hr. Lerche	Unerledigt	
175/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Kinderkrippe Thalemühle	IV 51 Fr. Höllerer	Unerledigt	
176/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Unterstützung des Antrages des Seniorenbeirates Seniorentag in Erlangen	V 50 Hr. Vierheilig	Unerledigt	

7/11  
8

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
177/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Antrag zum Arbeitsprogramm des Jugendamtes und Schulverwaltungsamtes Sprachförderung	IV 51 Fr. Höllerer I/40/Fr. Mahns	Unerledigt	
178/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Turnhallen mit Würzburger Modell	I 40 Fr. Mahns VI/24, I/52	Unerledigt	
179/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Übernahme der Erlanger Bäder durch die ESTW zum 1.1.2013	I 52 Hr. Klement II/Hr. Beugel	Unerledigt	
180/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Umsetzung Inklusion	V  Fr. Dr. Preuß alle Ref, OBM/ZV/11	Unerledigt	
181/	2012	27.11.2012	Dr. Janik	SPD	Haushalt 2013 Antrag zum Arbeitsprogramm des Personalamtes	OBM/ZV 11 Hr. Matuschke	Unerledigt	
182/	2012	27.11.2012	Höppel, Wirth-Hücking	ödp/FWG	Haushalt 2013 Finanzplan/Investitionen Ausgaben	II 20 Hr. Schmied, Hr. Sponsel	Unerledigt	
183/	2012	27.11.2012	Wirth-Hücking, Helm, Höppel	ödp/FWG	Haushalt 2013 Anträge zum Haushalt 2013	II 20 Hr. Beugel, Hr. Schmied, Hr. Sponsel OBM/ZV/Hr. Matuschk	Unerledigt	
184/	2012	27.11.2012	Wening	Grüne Liste	Haushalt 2013 Finanzplan/Investitionen Auszahlung	II 20 Hr. Schmied	Unerledigt	

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
185/	2012	27.11.2012	Wening	Grüne Liste	Haushalt 2013 Finanzplan/Investition Einzahlungen	II 20 Hr. Schmied	Unerledigt	
186/	2012	27.11.2012	Wening	Grüne Liste	Haushalt 2013 Arbeitsprogramm Stadtplanungsamt	VI 61 Fr. Willmann-Hohmann	Unerledigt	
187/	2012	27.11.2012	Wening	Grüne Liste	Haushalt 2013 Änderungsanträge zum Haushaltsentwurf 2013	II 20 Hr. Sponsel	Unerledigt	
188/	2012	27.11.2012	Seuberling	Grüne Liste	Haushalt 2013 Installation einer Mikrofonanlage im kleinen Sitzungssaal	VI 24 Hr. Kirschner	Unerledigt	
189/	2012	27.11.2012	Seuberling	Grüne Liste	Haushalt 2013 Amt 50: Seniorentag in Erlangen	V 50 Hr. Vierheilig	Unerledigt	
190/	2012	27.11.2012	Lender-Cassens	Grüne Liste	Haushalt 2013 Haushaltskonsolidierung 2013 Höhere Beteiligung der Sparkasse	OBM  Dr. Balleis II/20/Hr. Sponsel	Unerledigt	
191/	2012	27.11.2012	Wening	Grüne Liste	Haushalt 2013 Arbeitsprogramm Jugendamt	IV 51 Fr. Höllerer	Unerledigt	
192/	2012	27.11.2012	Winkler	Grüne Liste	Haushalt 2013 Neubau bzw. Sanierung des Frankenhofes ohne Hallenbad	IV 41 Hr. Dr. Kurz VI/24	Unerledigt	

9/16  
88

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
193/	2012	27.11.2012	Kittel	FDP	Haushalt 2013 Übersicht der HH-Anträge Anhebung der Gewerbesteuer und Grundsteuer B	II 20 Hr. Bezold	Unerledigt	
194/	2012	27.11.2012	Kittel	FDP	Haushalt 2013 Änderungsanträge zum Haushaltsentwurf 2013	II 20 Hr. Sponzel	Unerledigt	
195/	2012	27.11.2012	Kittel	FDP	Haushalt 2013 Finanzplan/Investitionen Auszahlung	II 20 Hr. Sponzel, Hr. Schmied	Unerledigt	
196/	2012	27.11.2012	Kittel	FDP	Haushalt 2013 Ausfallbürgschaft "Klassik am See"	IV 51 Hr. Dr. Kurz II/20/Hr. Sponzel	Unerledigt	
197/	2012	27.11.2012	Kittel	FDP	Haushalt 2013 Transparenter Haushalt	II  Hr. Beugel	Unerledigt	
198/	2012	27.11.2012	Kittel	FDP	Haushalt 2013 Anträge zum Stellenplan	OBM/ZV 11 Hr. Matuschke	Unerledigt	
199/	2012	27.11.2012	Grille	Fraktionslos	Haushalt 2013 Anträge zum Haushalt 2013 Personal	OBM/ZV 11 Hr. Matuschke	Unerledigt	
200/	2012	27.11.2012	Grille	Fraktionslos	Haushalt 2013 Finanzplan/Investitionen Auszahlung	II 20 Hr. Schmied	Unerledigt	

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
201/ 2012		27.11.2012	Grille	Fraktionslos	Haushalt 2013 Änderungsanträge zum Haushaltsentwurf 2013	II 20 Hr. Sponzel	Unerledigt	
202/ 2012		27.11.2012	Dr. Ruthe	CSU	Haushalt 2013 Finanzplan/Investitionen Auszahlung	II 20 Hr. Schmied	Unerledigt	
203/ 2012		27.11.2012	Dr. Ruthe	CSU	Haushalt 2013 Änderungsanträge zum Haushaltsentwurf 2013	II 20 Hr. Sponzel	Unerledigt	
204/ 2012		27.11.2012	Dr. Ruthe	CSU	Haushalt 2013 Anträge zum Stellenplan	OBM/ZV 11 Hr. Matuschke	Unerledigt	
205/ 2012		27.11.2012	Jarosch	CSU	Haushalt 2013 Antrag zum Arbeitsprogramm von Amt 17 eGov "Bürgerhaushalt"	OBM eGOV Hr. Götz	Unerledigt	
206/ 2012		27.11.2012	Kopper	CSU	Haushalt 2013 Antrag "Ausfallbürgschaft für Klassik am See"	IV 41 Hr. Dr. Kurz II720/Hr. Sponzel	Unerledigt	
207/ 2012		27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Antrag auf Erhöhung der Fördermittel für das Erlanger Cafe Krempf um 6000 EUR	IV 41 Hr. Dr. Kurz II/20/Hr. Sponzel	Unerledigt	
208/ 2012		27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Überprüfung der Gehsteige auf behinderten- gerechte Anlage	VI 66 Hr. Sperber II/20/Hr. Sponzel	Unerledigt	

→  
→  
→  
∞

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
209/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Anhebung des Erlanger Gewerbesteuersatzes auf Nürnberger Niveau (447 Punkte)	II 20 Hr. Bezold	Unerledigt	
210/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Zuschuss Erlanger Jugendfarm	IV 41 Hr. Dr. Kurz II/20/Hr. Sponzel	Unerledigt	
211/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Befragung der ALG II und Grundsicherungs-Empfänger	III 30-S Fr. Schuster V/50, II/20/Hr. Sponse	Unerledigt	
212/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Planungskosten StUB	VI 61 Fr. Willmann-Hohmann II/20/Hr. Schmied	Unerledigt	
213/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Renaturierung des großen Bischofsweiher (Dechsendorfer Weiher)	III 31 Hr. Lennemann II/20/Hr. Schmied	Unerledigt	
214/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Renovierung/Sanierung Freibad West	I 52 Hr. Klement II/20/Hr. Schmied	Unerledigt	
215/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Übernahme des Erlanger GBW-Wohnungsbestandes durch die GeWoBau Erlangen	V Fr. Dr. Preuß VI/23	Unerledigt	
216/	2012	27.11.2012	Wangerin, Bittner	Erlanger Linke	Haushalt 2013 Erhöhung des Zuschusses zum ÖPNV der Erlanger Stadtwerke	II BTM v. Grundherr II/20/Fr. Breuer	Unerledigt	

Nr	Jahr	Datum	Antragsteller	Partei	Betreff	Zuständig	Erl.vermerk	Beschluß
217/	2012	23.11.2012	Grille	Fraktionslos	Activ-Card für pflegende Angehörige	OBM 13-3  V/50	Unerledigt	
218/	2012	26.11.2012	Dr. Janik, Steeger, Niclas, Thaler	SPD	Anpassung der Sitzbänke im Freien auf eine Sitzhöhe von 50 cm	III EB 77	Unerledigt	
219/	2012	27.11.2012	Grille	Fraktionslos	Antrag zum Stadtrat am 29. November 2012, TOP 17: Verkehrssituation Interkultureller Garten/ Joseph-Will-Straße	VI 23	Unerledigt	StR, 29.11.2012
220/	2012	27.11.2012	Dr. Janik, Rossiter, Pfister, Ortega Lleras	SPD	Aufnahme von Flüchtlingen Dringlichkeitsantrag zum Stadtrat am 29.11.2012	V  Fr. Dr. Preuß V/50	Unerledigt	StR, 29.11.2012
221/	2012	28.11.2012	Dr. Janik	SPD	Ausweitung der bürgerfreundlichen Eintragungszeiten während des Volksbegehrens "Nein zu Studienbeiträgen in Bayern"	III 331	Unerledigt	
222/	2012	28.11.2012	Dr. Janik, Lanig, Schulz	SPD	Bürgerschaft für Wach- und Ausbildungszentrum DLRG	II  Hr. Beugel	Unerledigt	
223/	2012	28.11.2012	Höppel	ÖDP	Jugendsozialarbeit Hermann-Hedenus-Grundschule	OBM/ZV 11	Unerledigt	

**Fraktionsantrag gemäß § 28 GeschO**

**Eingang:** 27.11.2012

**Antragsnr.:** 219/2012

**Verteiler:** OBM, BM, Fraktionen

**Zust. Referat:** VI/23

**mit Referat:**

Bürgerbeiratsvorsitzende

58 Erlangen

602426

602484

grille@gmx.de

Erlangen, den 25. November 2012

**Antrag zum Stadtrat am 29. November 2012, TOP 17:  
Verkehrssituation Interkultureller Garten/Joseph-Will-Str.**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

grundsätzlich ist die Schaffung eines Interkulturellen Gartens sehr zu begrüßen und die Arbeit der dafür Aktiven sehr zu loben. Doch nicht nur aufgrund der Erlanger Haushaltssituation, sondern auch insbesondere aufgrund der verkehrlichen Situation ergeben sich mehrere Herausforderungen bzw. Bedingungen, die zu beachten bzw. erfüllen sind.

Daher beantrage ich, dass ...

1. ... die erforderlichen Parkplätze für das Projekt „Interkultureller Garten“ für die Stadt kostenneutral zu schaffen sind;
2. ... einer Stellplatzabläse für diesen verkehrlich höchst sensiblen Bereich nicht zugestimmt wird. Hier wären auch die Auswirkungen, die offensichtlich bereits jetzt schon von dieser äußerst strapazierten Parkplatzsituation ausgehen, zu prüfen. Insbesondere die **Rettungswegsituation** und das **Unfallpotential** sind unbedingt vorab zu überprüfen bzw. zu beachten. Diese würden sich durch die Gewährung der Stellplatzabläse wohl noch verschärfen;
3. ... eine alternative Zufahrtslösung - und nicht über die bereits sehr strapazierte Joseph Will-Straße - zu schaffen ist.
4. Zudem beantrage ich, dass auch die Erschließungskosten für die Stadt „kostenneutral“ – wie einmal beschlossen – zu halten sind. Vergleiche hierzu das Schreiben von Herrn Steiner (IKG) vom 04.10.2012!
5. Auch eine Bürgeranhörung sowie eine Vor-Ort-Begehung sind – wie in der Büchenbacher Bürgerversammlung wohl zugesagt – vorab durchzuführen!

Sollten diese Anträge keine Mehrheit finden, beantrage ich Folgendes:

6. Im Zuge der Gleichbehandlung sehe ich keinen Grund, warum nicht auch andere Vereine (z.B. Sportvereine usw.) und Kleingartenanlagen bei den Erschließungskosten sowie bei der Schaffung von Parkplätzen finanziell unterstützt werden sollten. Eine Berechnung der Folgekosten für die Stadt ist zu skizzieren. Eine Ablöse von Parkplätzen ist nicht zu befürworten, da die Parkplatzsituation fast überall sehr angespannt ist.

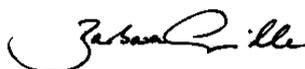
**Begründung:**

Die Aussage, dass alle, die diesen Interkulturellen Garten bewirtschaften, nur zu Fuß bzw. mit Fahrrad oder mit dem Bus kommen, erscheint äußerst realitätsfern und widerspricht wohl einer Intension dieses Gartens.

Auch die Aussage, dass nur Personen aus nächster Nähe diese Anlage nutzen werden, weshalb keine Stellplätze benötigt werden würden, schließt meines Erachtens viele Personengruppen aus:

1. An Personen, die weiter entfernt wohnen, denkt man hier nicht.
2. Nicht alle können zu Fuß oder mit dem Rad oder mit dem Bus kommen. Gehandicapte Personen/Behinderte werden dadurch ausgegrenzt!
3. Auch benötigt man manchmal für die Gartenarbeit schwerere Gerätschaften, die weder zu Fuß, noch mit dem Fahrrad oder mit dem Bus transportiert werden können. Besonders körperlich nicht so leistungsstarke Personen sind wohl nicht in der Lage diese Gerätschaften ohne Auto zu transportieren. Dies widerspricht auch dem Konzept „Barrierefreies Erlangen“.

Für eine gute Beratung zum Wohle Aller bedanke ich mich herzlich. Mit freundlichen Grüßen!  
Ihre





PER FAX – E I L T

## Bitte dringend an die Mitglieder der Stadtratsfraktion weiterleiten

Ihre Zeichen

Unsere Zeichen

Datum

*Hof-20121129-01*

*Erlangen, 29.11.2012*

### Grundverkabelung Erlanger Schulen

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit Erstaunen mussten wir der heutigen Ausgabe der Erlanger Nachrichten entnehmen, dass einige Fraktionen im Erlanger Stadtrat Zweifel an der Notwendigkeit einer Grundverkabelung hegen. Verwundert müssen wir auch feststellen, dass hierzu mit uns keinen Kontakt aufgenommen und sich niemand die Situation vor Ort angesehen hat.

Wie Sie den statistischen Daten der Stadt Erlangen entnehmen können, ist die Realschule eine Schulart, die auch in den letzten Jahren kontinuierlich gewachsen ist. Wir haben derzeit 834 Schüler/innen in 31 Klassen. Damit haben wir drei Wanderklassen. Uns stehen drei Computerräume zur Verfügung.

**Problem 1:** Verwaltungs- und Schülernetz ist derzeit immer noch nicht vollständig getrennt. Derzeit hängt es am nicht funktionierenden Internetanschluss für das Schülernetzwerk. Dies hat zur Folge, dass beide Netzwerke über eine Internetverbindung laufen. Dies führt dazu, dass im Verwaltungsbereich der Internetzugang teilweise sehr langsam ist und uns in unserer Arbeit behindert.

**Problem 2:** Die Internetverbindung und das Netzwerk brechen immer wieder zusammen. Aufgrund der stufenweisen Ergänzung der Computerräume in Zuge des Ausbaus der Realschule wurde immer wieder ein Stück an das Netzwerk hinzugefügt, sodass die derzeitige Netzwerkarchitektur dazu führt, dass die Internetverbindung zweimal durch den gesamten Gebäudekomplex geführt werden muss, um unseren Computerraum (R 101) anzubinden. Zudem ist diese Leitung nicht durchgängig, sondern immer wieder durch Switches unterbrochen. Folge ist, dass das Schülernetzwerk häufig ausfällt und die im Lehrplan geforderten Inhalte nicht immer behandelt werden können.

**Problem 3:** Die in anderen Fächern im Lehrplan gestellten Anforderungen (z.B. im Fach Deutsch Internetrecherche) können bei der jetzigen Vernetzung überhaupt nicht erfüllt werden. Im Vormittagsunterricht ist in 12 Stunden ein Computerraum mit max. 16 Arbeitsplätzen frei. Unsere Klassenstärken liegen aber meist im Bereich von 28 bis 30 Schüler/innen pro Klasse. Somit reichen die Netzwerkzugänge hier nicht aus. Zudem stehen 800 Stunden Unterricht in Fächern, die potentiell bzw. partiell einen Internetzugang bräuchten, diesen 12 Stunden freie Kapazität gegenüber. Dies führt dazu, dass es in der Praxis nahezu unmöglich ist, in einem normalen Unterricht das Internet zu nutzen.

**Problem 4:** Aufgrund der ineffektiven Architektur der Vernetzung ist die Geschwindigkeit des Netzes eher gering, sodass in Stoßzeiten ein effektives Arbeiten mit dem Netzwerk nur sehr schwer möglich ist.



**Problem 5:** Nur eines unserer regulären Klassenzimmer ist vernetzt. Dies hat zur Folge, dass wir unsere Referendar/innen nicht adäquat ausbilden können. Unser erstes Whiteboard ist derzeit immer noch nicht einsetzbar. Weitere Whiteboards sind aber nur begrenzt sinnvoll, da keine Vernetzung vorhanden ist und somit Vorzüge dieser Technik nicht genutzt werden können. Damit fehlt dieser Baustein in der Ausbildung und die Referendar/innen haben einen deutlichen Nachteil, z.B. gegenüber ihren Kolleg/innen an der Staatl. Realschule Herzogenaurach.

**Problem 6:** Durch die fehlende Vernetzung haben wir keine Möglichkeit im Bereich der Medienbildung und der Unterrichtsentwicklung in Bezug auf Tablets oder Netbooks uns weiterzuentwickeln und unsere Schüler/innen hier adäquat auf ein modernes vernetztes Arbeiten und damit angemessen auf einen zukünftigen anspruchsvollen Beruf vorzubereiten. Somit haben unsere Schüler/innen einen möglicherweise entscheidenden Nachteil gegenüber Mitbewerber/innen.

Wir wirken seit Jahren auf eine angemessene Vernetzung unserer Schule bei der Verwaltung hin und begrüßen den Investitionsplan sehr. Sollten Sie dieses Vorhaben ablehnen, laden wir Sie gerne ein, sodass Sie dies gegenüber unseren Eltern und Schüler/innen begründen können, warum unsere Schule hier in seiner Arbeit so behindert wird. Wir hoffen, dass die Entscheidung überdacht wird und dem Investitionsplan doch noch zugestimmt wird um die Bildungsregion Erlangen nicht nur bei einem plakativen Schlagwort zu belassen, sondern mit Inhalt und Substanz zu füllen.

Mit freundlichen Grüßen

C. Güllich, RSD  
Schulleiter der Werner-von-Siemens-Realschule

T. Hoffmann, RSK  
Stellv. Schulleiter der Werner-von-Siemens-Realschule

Abdruck an: Herrn Dr. Balleis, Oberbürgermeister  
Frau Aßmus, Bürgermeisterin  
Frau Mahns, Schulverwaltungsamt  
Herr Kirschner, Amt für Gebäudemanagement

## Beschlussvorlage

Geschäftszeichen:  
Ref. V

Verantwortliche/r:

Vorlagennummer:  
**V/014/2012**

### **Aufnahme von Flüchtlingen**

**Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion Nr. 220/2012 vom 27.11.2012 zum Stadtrat am 29.11.2012**

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Stadtrat	29.11.2012	Ö	Beschluss	

### Beteiligte Dienststellen

#### **I. Antrag**

Der Bericht zum SPD-Fraktionsantrag Nr. 220/2012 vom 27.11.2012 dient zur Kenntnis. Der SPD-Fraktionsantrag Nr. 220/2012 vom 27.11.2012 gilt somit als bearbeitet.

#### **II. Begründung**

Es erfolgt ein mündlicher Bericht

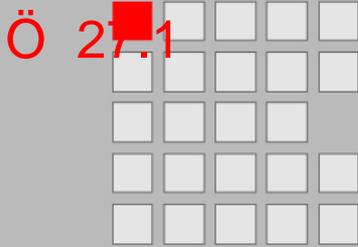
**Anlagen:** SPD-Fraktionsantrag Nr. 220/2012 vom 27.11.2012

III. Abstimmung  
*siehe Anlage*

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI. Zum Vorgang



## Fraktionsantrag gemäß § 28 GeschO

**Eingang:** 27.11.2012  
**Antragsnr.:** 220/2012  
**Verteiler:** OBM, BM, Fraktionen  
**Zust. Referat:** V/Fr. Dr. Preuß  
**mit Referat:** V/50

**SPD Fraktion  
im Stadtrat Erlangen**

Herrn  
Oberbürgermeister  
Dr. Siegfried Balleis  
Rathaus  
91052 Erlangen

Rathausplatz 1  
91052 Erlangen  
Geschäftsstelle im Rathaus,  
1. Stock, Zimmer 105 und 105a  
Telefon 09131 862225  
Telefax 09131 862181  
e-Mail [spd@erlangen.de](mailto:spd@erlangen.de)  
[www.spd-fraktion-erlangen.de](http://www.spd-fraktion-erlangen.de)

### **Aufnahme von Flüchtlingen Dringlichkeitsantrag zum Stadtrat am 29.11.2012**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

für die Stadtratssitzung am 29. November 2012 beantragen wir einen Bericht über die Pläne und konkreten Vorbereitungen der Stadt Erlangen zu den Aufnahmen der erwarteten rund 100 Flüchtlinge. Insbesondere soll dabei auf die folgenden Aspekte eingegangen werden:

- Wohnsituation
- Beratung und Betreuung der Flüchtlinge sowie Unterstützung durch Übersetzer/ Dolmetscher\_innen
- Spracherwerb für Kinder und Erwachsene in Kooperation mit Kitas, Schulen, Deutsch-Offensive, VHS und Jugendmigrationsdienst
- Situation und Unterstützungsbedarf an den betroffenen Schulen (Übergangsklassen)

Darüber hinaus bitten wir darum, die Anträge des AIB vom 22. November 2012 zu berücksichtigen und zu behandeln.

Wir halten es grundsätzlich für notwendig, dass diese und andere Maßnahmen auch durchgeführt werden und der Stadtrat entsprechende Mittel bereitstellt. Die Verwaltung soll aufzeigen, ob und in welcher Höhe zusätzliche Haushalts-Mittel erforderlich sind.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Florian Janik  
Fraktionsvorsitzender

Elizabeth Rossiter  
Sprecherin für Integration

Barbara Pfister  
stellv. Fraktionsvorsitzende

Luis José Ortega Lleras  
Stadtrat

f.d.R. Saskia Coerlin  
Geschäftsführerin der SPD-Fraktion

**Datum**  
27.11.2012

**AnsprechpartnerIn**  
Saskia Coerlin

**Durchwahl**  
09131 862225

**Seite**  
1 von 1

# Inhaltsverzeichnis

Sitzungsdokumente	
Tischauflagen -öffentlich-	1
Vorlagendokumente	
TOP Ö 8.2 Veranstaltungen "Dezember 2012, Januar und Februar 2013"	
Mitteilung zur Kenntnis 13-2/251/2012	2
TOP Ö 8.3 Stadtrats- und Fraktionsanträge seit der letzten Stadtratssitzung	
Antragsliste Nrn. 145 - 223 13/038/2012	4
TOP Ö 17 Bereitstellung einer Pachtfläche für den Verein "Interkultureller Gart	
Antrag von Frau StRin Grille Nr. 219/2012 vom 27.11.2012 231/033/2012	14
TOP Ö 20 IT-Grundverkabelung an Schulen	
Stellungnahme der Schulleitung der Werner-von-Siemens-Realschule 242/	15
TOP Ö 27.1 Aufnahme von Flüchtlingen	
Beschlussvorlage V/014/2012	17
SPD-Fraktionsantrag Nr. 220/2012 vom 27.11.2012 V/014/2012	18
Inhaltsverzeichnis	19